Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

QUỐC-TRƯỞNG SẼ TRIỆU-TẬP QUỐC-DÂN ĐẠI-HỘI

NĂM THỨ NĂM ✱ SỐ 742 ✱ GIÁ : 2$ ✱ THỨ SÁU 8-1-1965

thời luận

✱ THONG-TIN ✱ BINH-LUAN ✱ VA KIEN-THIET

Chủ-nhiệm kiêm Chủ-bút : NGHIÊM.XUÂN-THIỆN ● TOÀ-SOẠN VÀ TRỊ.SỰ : 224, Gia-Long Saigon — Giấy nói: 21.998

TRƯNG-DỤNG thể-nhân và phương-tiện

cho nhu-cầu khẩn-cấp

10 tỉnh bị nạn lụt miền Trung

SAIGON.— Vì tình trạng khẩn cấp cần như vì mọi công tác Quốc Phòng và Công Chánh tại 10 tỉnh vừa bị bão lụt IRIS và JOAN tàn phá như : Thừa Thiên, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định, Phú Yên, Quảng Trị, Quảng Tín, Kontum, Phú Bổn, và thị xã Đà Nẵng. Thủ tướng vừa ký nghị định cho trưng dụng thể nhân và các phương tiện chuyên chở để thi hành mọi công tác theo tình trạng khẩn trên.

Thể thức trưng dụng

Thể thức trưng dụng được ấn định như sau :

— Trưng dụng thể nhân từng tiểu bạn không quá 5 ngày và tổng hạn không quá 6 tháng.

xem tiếp 1 trang 4

Những vấn đề chung quanh cuộc hội thảo giữa Tướng Kỳ và Sinh-viên

KHÔNG CÓ VIỆC MẶC CẢ GIỮA MỸ VÀ T.C. để bán đứng miền Nam Việt-Nam

● *Tướng Kỳ muốn đóng vai thuyết khách đề đi đến đại đoàn kết Quốc-gia và thành-lập một chánh-phủ cách mạng thực sự (?)*

✱ QUỐC-DÂN ĐẠI-HỘI DO THỦ-TƯỚNG HƯƠNG TRIỆU TẬP, NẾU TOÀN NHỮNG « TAY CHÂN » CỦA ÔNG THÌ CHÚNG TA SẼ CHỐNG ĐẾN CÙNG.

● HAI QUAN NIỆM VỀ VIỆC CỨU NGUY ĐẤT NƯỚC của Chánh-phủ và Quân-đội.

SAO BIẾN

Ba tay cao thủ lại chụm đầu vào nhau để phá một thế cờ bí...

Con số chính trị đang dâng lên đến cao độ, bất ngờ được dịu xuống một cách đáng mừng. Số đi tính hình biến chuyển sang một cực điểm khá sáng sủa của ngày hôm nay là do sự kết hợp của ba nguyên nhân chính.

1) Sự trưởng thành về chính trị của quân đội : Nhân Tướng trí đã nhận thức được tầm quan trọng của người quân nhân khi nhảng tay vào chính trị.

2) Sự hiểu biết và thiện chí của chính phủ. Thủ tướng Trần văn Hương đã biết mở rộng cửa chính Thủ tướng để thảo luận và đón nhận những ý kiến xây dựng của các đoàn thể. Tôn giáo và chính trị trong 2 ngày vừa qua.

3) Sự thông cảm của Đại sứ M. Taylor đối với Chính Phủ và Quân Đội Việt-Nam. Xuyên qua lời tuyên bố của Đại sứ Taylor : Không có việc mặc cả giữa Mỹ và Trung cộng để bán đứng miền Nam nước Việt. Mặc dầu Quốc Hội Mỹ có đặt vấn đề xách nhiễu của người Mỹ và sự không không chính trị tại Đông Nam Á, nhưng Chính phủ Mỹ đã tỏ thái độ đứt khoát ủng hộ Chính phủ V.N.C.H.

Phái Đoàn Ban Sáng lập Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên các trường Võ Bị (Hoàng Phi Trung Hoa) do ông Nguyễn-văn-Siêu và Nguyễn-Chấn-Á hướng dẫn đến yết kiến Quốc Trưởng V.N.C.H. hồi 11 giờ ngày 6-1-65 tại Dinh Gia Long.

ẢNH TRÊN : Quốc Trưởng V.N.C.H. chụp chung bức ảnh kỷ niệm với Phái Đoàn. (Ảnh Thanh Tín)

Nhân dân Việt Nam tạm yên lòng trước thái độ rõ rệt của chính phủ Mỹ, vui mừng trước sự thông cảm giữa chính phủ và Hội đồng Quân lực. Sự hiểu biết và thông cảm đó đã làm cho những nhà lãnh đạo Tạm "đẹp mọi bất đồng ý kiến" để đương đầu với quỷ cộng cộn Cộng sản. Nhưng tạm đẹp không thể đủ, cần phải chấm dứt để đối-ngoại đoàn kết thực sự giữa chính phủ và quân đội. Vì một chính sách đủ do một nhà lãnh đạo tài ba lỗi lạc nhất mà không có sự hợp tác chặt chẽ và liên tục của quân đội để làm hậu thuẫn thì kỉ như không có.

xem tiếp 2 trang 4

QUỐC-TRƯỞNG giúp 1 triệu đồng vào chương-trình giải lòa các lớp học buổi trưa

Đặc Trách Báo chí Phủ Quốc Trưởng cho biết Quốc Trưởng vừa cho phép đồng Bùi Văn Hòa Gia Quyền nhà phát minh viên đồng đề giúp cho việc phát động chương trình giải lòa các lớp học buổi trưa, theo phần trình bày của ông Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục trong buổi điện kiến Quốc Trưởng vào ngày 30-12-64.

MÀ KHÔNG CẦN CÓ 1 tổ chức thay T.H.Đ.Q.C.?

● *Một số luật gia và chánh trị gia sẽ được mời vào một Ủy ban soạn thảo luật bầu cử.*

● QUỐC DÂN ĐẠI-HỘI SẼ ĐƯỢC TRIỆU TẬP TRONG VÒNG 3 THÁNG

SAIGON.— Một tin mới nhứt do Phòng viên thân cận Phủ Quốc Trưởng vừa cho biết : một ý định thành lập một cơ cấu thay thế T.H.Đ.Q.C. có thể được bài bỏ sau khi Thủ Tướng Trần-Văn-Hương đã thấy tự không cần thiết tại lập T.H.Đ.Q.C. bị giải tán vì biến cố, 20-12-64.

Như chúng ta từng biết, T.H.Đ.Q.C. chỉ có tánh cách lâm thời với thang với nhiệm vụ chánh yếu là hoàn thành 1 dự luật bầu cử Quốc dân Đại hội cho nên sau khi giải tan T.H.Đ. người ta mới tra hỏi lập một tổ chức khác như « Ủy ban lập pháp » chẳng hạn để thay THĐ hầu tổ chức Q.D.Đ.H.

Đột giải đoạn để tranh thủ thời gian

Nay vì thấy thời gian cấp bách mà tính hình thì hoàn chuyển mau lẹ, Q. T. Phục khởi Sửu muốn tranh thủ nên sẽ có thể « đốt giai đoạn » bằng cách thành lập ngay một ban soạn thảo dự luật bầu cử Q.D.Đ.H. không cần tổ chức một khâu trung gian tổ chức nào hết. Vì có thể gây ấn tượng là của phe nào, sẽ phải bị gạt bỏ khỏi phân nhân vì được ít cộng thêm các rối phe tạp, phi thêm thì giờ đã mất đi quá nhiều.

Mời một số nhân vật

Ủy ban này sẽ mời một số luật gia và chính trị gia không đảng phái chuyên trách thảo dự luật bầu cử

xem tiếp 1 trang 4

MÃ LAI Á sẽ kêu gọi Liên Hiệp Quốc giúp đỡ để chống xâm lăng

Thủ tướng Mã Lai Á, ông Tenku Abdul Rahman tuyên bố sẽ kêu gọi Liên Hiệp Quốc giúp đỡ Mã Lai, Á Châu và nền độc lập và tự do. Giữa lúc quân đội Nam Dương đương tập trung ở Sumatra và Bắc Borneo, với mục đích gì chưa rõ.

Mặc dầu các nước trong Liên Hiệp Anh hết sức giúp đỡ Mã Lai trong việc tự vệ, Mã Lai cũng cần thêm đến sự giúp đỡ của các nước ở ngoài Liên Hiệp Anh.

Ô. TỔNG TRƯỞNG TÀI CHÁNH CHỈ-THỊ CHO CÁC CƠ QUAN

Thanh-toán gấp mọi số tiền CHO TOÀN THỂ CƠ SỞ CÔNG, TƯ TRƯỚC TẾT

● Chánh phủ đã lập quỹ tạm ứng thanh-toán bằng chi phiếu.

SAIGON (TTM).— Trước đây các cơ quan Hành Chánh từng quen xuống tận nơng thôn vì thì tự giúp từ nơm ra, đã lâm chậm trễ, đến nỗi nhiều cơ quan các cơ sở, các nhà thầu, cũng như nhân viên không được nhận số tiền mà chánh Phủ thanh toán để lo lương bổng cho nhân viên.

Nay chánh Phủ đã lập một quỹ tạm ứng và thanh toán bằng chi phiếu để tránh mọi sự chậm trễ trên.

Ông Tổng trưởng Tài chánh chỉ thị

Cùng với mục đích trên, ông Tổng trưởng Tài chánh vừa ra chỉ thị cho toàn thể các bộ và các cơ quan từ trung ương xuống tận nơng thôn, phải cấp tốc thanh toán mọi số tiền mà cơ quan chánh phủ chưa

xem tiếp 3 trang 4

« Tuổi bướng bỉnh », cuốn phim đầu tiên của Công-ty « Cab-Fer » do 2 tài-tử trẻ danh Jean Gabin và Fernandel vừa đóng, đã được trình bày mới nơm vừa qua ở Ba Lê. Chính tay 2 tài-tử này đã cùng tổ chức trong dịp này.

Trên đây là lúc Jean Gabin và Fernandel đang tài vui vẻ, đến nơ trình bày cuốn phim.

PHÁO BINH TA ĐÃ ĐẨY LUI KHI CÙNG MỘT LÚC

VC. pháo-kích Quận-lỵ Mỏ-Cày đồn Kinh-Ngang và ấp Tân-sinh An-Thuận

✱ Tin thêm về trận Bình-Giả : V.C. nếp trong nhà thờ làng 2 bắn lên phi-cơ ta...

Vùng 1 Chiến Thuật

QUẢNG TÍN.— Kết quả bình quân « Quyết Thắng 261 » tại vùng 21 cây số Tây Nam Tam Kỳ từ ngày 3 đến 5-1-65 :

Địch : 9 chết tại chỗ, 2 sống cá nhân, 3 súng và 350 viên đạn bị tịch thu.

Ta : 3 tử thương.

Ngoài ra còn giải thoát được 50 đồng bào.

Vùng 2 chiến thuật

PHÚ BỔN.— Ngày 6-1-65, ta hoạt động chạm địch tại 8 cây số Đông Nam Hoài Ân và trúng mìn Việt Cộng tại 3 cây số Tây Bắc Hoài Ân.

Kết quả : Địch : 3 Việt Cộng chết tại chỗ, 13 tình nghi bị tạm giữ.

Ta : 2 tử thương.

Lúc 3 giờ ngày 5-1, Việt Cộng phục kích xe xã Nhơn Phong (6 cây số Đông Bắc An Nhơn) gây cho ta 2 bị thương.

PHÚ YÊN : Ngày 3 và 4-1-65, lực lượng bình quân lục soát tại vùng 13 cây số Nam Đông Nam và 8 cây số Tây Bắc Tuy Hòa bắn chết 3 Việt cộng tại chỗ, bắt sống 2 tên khác tịch thu 1 tiểu liên K.50 và một số lựu đạn. Bên ta có 2 tử thương.

Vùng 3 Chiến Thuật

PHƯỚC TUY.— Đã tức kết quả hành quân trực kích địch tại vùng Binh Giả, Phước Tuy :

Ngày 1.1.65, bị lực lượng ta trực kích, V.C đã rút lằng qua đường xuyên qua Hòa Ba và Ngãi Giao để thoát về vùng rừng núi thuộc tỉnh Bắc Đông Bắc Phước Lễ. Đến chống địa phương đã thấy Việt cộng đưng 12 xe bò chở xác đồng bọn bị thiệt mạng trong những cuộc

xem tiếp 8 trang 4

VIỆN-HÓA-ĐẠO CHỦ-TRƯƠNG « bất-hợp pháp »

● KHÍCH-ĐỘNG QUÂN CHÚNG BIỂU-TÌNH ĐỂ GÂY RỐI-LOẠN QUỐC-GIA.

● *CHỬA CHẤP CÁC PHÁN TỪ BẤT-LƯƠNG PHẠM-PHÁP VÀ TRÓN QUÂN-ĐỊCH.*

● THUYẾT-PHÁP IN TRUYỀN ĐƠN VÀ PHAO-ĐỒN NHỮNG TIN THẤT-THIỆT NHẰM LY-GIÁN VÀ GÂY SỰ CHIA RẼ TRONG HÀNG NGŨ DÂN TỘC

● TÂM-CHUNG

Viện Hóa Đạo trở lại đường lối cũ

Kể từ ngày có biến cố 20-12-64, Viện Hóa Đạo tạm giảm bớt cái gọi là « đấu tranh » lại vài ngày và các buổi Thuyết pháp » cũng được ngưng lại. Nhưng sau cố lẽ thấy Hội đồng Quân lực không quá « cứng rắn » như việc lâm hồm 19 ngày ngày 20-12, thành thử Viện Hóa Đạo đã ngang nhiên trở về thái độ cũ và với một chương trình vừa đổi khác « đặc sắc » hơn.

Xúc dục đông bào biểu tình, bắt phục tùng và chống lại chính phủ

Trong các buổi thuyết pháp của viện hóa đạo lại trở lại cái luận

xem tiếp 9 trang 4

VIỆN-HÓA-ĐẠO *bắt nhân viên* CẢNH SÁT ĐÓ THÀNH ĐÁNH ĐẬP VÀ BUỘC TỘI MƯU SÁT

SAIGON.— Nhà Tổng Giám đốc Cảnh sát Đô thành có cho biết đến 6-1-65 một nhân viên cảnh sát Đô thành đã bị đoàn thanh niên Phật tử tại Viện Hóa Đạo bắt giữ và đánh đập vào bắt lí gần 30. Chúng đã đến tận nơi để được biết rõ sự thực và nói vụ thì được chính ngài nhân Nguyễn văn Ba (Cảnh sát đô thành) cho biết : « Theo ý yêu cầu của Viện Hóa Đạo từ sau ngày cuộc thống đầu đó xét lại và quyền tài phân với các vụ an mang xảy ra trong các cấu của quân sự Mỹ.

xem tiếp 12 trang 4

Mỹ sẵn sàng thương thuyết VỀ CÁC CĂN CỨ QUÂN SỰ *Mỹ ở Phi-Luật-Tân*

MANI.— Hôm 5-1, Hoa kỳ tuyên bố với Phi Luật Tân rằng sẵn sàng thương thuyết về các căn cứ quân sự Mỹ ở Phi Luật Tân.

Đại sứ McConnick Blair tuyên bố sau cuộc hội đàm với ngoại trưởng Mauro Mendez là ông đã chấn mạnh và tính thân cộng các của Mỹ trong việc Phi Luật tác dụng đối đầu tra về các liên cố đã xảy ra ở các các cứ quân sự Mỹ.

Đại sứ nói : « Tôi vừa thảo luận với ngoại trưởng Mendez. Tôi đặc biệt nói rõ cho ngoại trưởng Mendez biết là Hoa Kỳ sẵn sàng tiếp tục thương thuyết về bất kiện nước liên hệ các căn cứ Mỹ ở Phi Luật Tân theo đường lối mà ngài đã đề nghị tôi đã đồng ý chấm hợp vào ngày thứ ba (4-4-65).

« Vì việc đầu tra mà, bộ trưởng phòng Marine đã cận đến, tôi đã cam kết với ông Mendez là tôi đã và Hoa Kỳ và thì cần quyền Mỹ ở các căn cứ quân sự sẽ cộng tác chặt chẽ với nhà cầm quyền Phi Luật Tân. »

Cuộc hội đàm giữa đại sứ Mỹ và ngoại trưởng Phi Luật Tân đã diễn ra sau những cuộc thống đầu đó xét lại và quyền tài phân với các vụ an mang xảy ra trong các các cứ quân sự Mỹ.

Bộ Nội-vụ đang gấp rút cứu xét Trường hợp các sinh viên BỊ BẮT ĐỂ TRẢ TỰ-DO *cho 1 số người vi-phạm nhẹ*

● Trường-hợp nào sẽ không được phóng-thích ?

SAIGON (TTL).— Sau các cuộc biểu tình khích động vừa qua có một số sinh viên, học sinh bị bắt giữ và một số khác sau khi bắt sau đó được hoàn ngày xử. Nay chúng tôi được tin đã nghị yêu cầu phóng thích một số sinh viên bị giữ do Bộ Văn Hóa Giáo dục chuyển đến lên Quốc trưởng và sau đó văn phòng Phủ Q. T. đã chuyển xuống các cơ quan liên hệ.

Do đó, các cơ quan này trong đó Bộ Nội vụ đang rất rất xem xét lại hồ sơ của từng người bị bắt — giáo sư, sinh viên, học sinh đã một số khác sau khi xét kỹ.

Theo giới thẩm cấp cho biết, thì theo đề nghị của Quốc trưởng và ông Tổng trưởng Văn Hóa Giáo dục, thì sự khoan hồng của cơ quan hữu trách sẽ nhân vào những người bị giữ vì bị xúi dục xách động, vì vi phạm luật nước và luật nhà trường trong trường hợp nhẹ. Còn nếu kẻ bắt cóc bằng chứng là cần bộ V.C hay cán bộ của các đoàn thể xách động thì phải được xét kỹ. (TTL)

VIỆN-HÓA-ĐẠO CHỐNG LẠI CÔNG-CHÁNH

Viện Hóa Đạo trở lại đường lối cũ

Kể từ ngày có biến cố 20-12-64, Viện Hóa Đạo tạm giảm bớt cái gọi là « đấu tranh » lại vài ngày và các buổi Thuyết pháp » cũng được ngưng lại. Nhưng sau cố lẽ thấy Hội đồng Quân lực không quá « cứng rắn » như việc lâm hồm 19 ngày ngày 20-12, thành thử Viện Hóa Đạo đã ngang nhiên trở về thái độ cũ và với một chương trình vừa đổi khác « đặc sắc » hơn.

Xúc dục đông bào biểu tình, bắt phục tùng và chống lại chính phủ

Trong các buổi thuyết pháp của viện hóa đạo lại trở lại cái luận

xem tiếp 9 trang 4

HÀ-MINH-TRÍ : người bắn Nhu-Điệm sẽ được trả tự-do trước Tết

● Một tôn-giáo lớn ở miền Tây Nam phản bác lãnh cho Trí.

SAIGON (TTM).— Do các lệnh số 48 QT/SL ngày 19/12/64 của Thủ Tướng V.N.C.H., Tổng Nha Cải hoàn đang xác tiến các thủ tục giấy tờ để ân xá và hoàn giảm cho hơn 100 can nhân khỉ xui chung thân cùng các hình phạt khác.

Các can nhân này sẽ được ân xá hoàn giảm kể từ ngày 19-12-64. Ngoài ra trong số các can nhân được trả tự do trước dịp Tết, trong các can nhân này có cả một số can phạm quan trọng các như can nhân,

xem tiếp 4 trang 4

LỜ TÂU

Trong số ta chiến ngày 4-1-65, nhưng đó ngày 5-1-65, một đồng nghiệp nhưng không đồng nghiệp, K.N. đã viết mạnh « viết mạnh », K.N. thì viết bảo, lên tiếng tăng Saigon đã đưa ra đường một bản tin thân-mật đầu có lời kêu gọi của một tổ chức nọ, đã có hiểu tình.

Ai thay! bao bao... lại đồng đồng cao chót vót... (TTL) tạc là sáng ngày, nhỉ, có một cuộc biểu tình nhỏ nhỏ ra hoàn tau bao chi đồng tin... tất tốt !

Đó là vì phương trên « Ký thuật bao chi nước ta cần qua tạc hiểu nên người viết bản cần phải... trên mau hơn đường, mà đối kh thành ra... qua a đó. Giá thời gian trường hợp... lỗ tâu như qua... tác qua giá đã cao bình ngang viết bài một hàm, thì cái thành kiến ? lan bao nhiêu lao ân tiến « cùng nhe bốt phần nan.

Thật ra, không chỉ viết bao mới lại... lời tâu, khi người ta quết... nhiều mất nhau và một đực đích nào đó. Vì trường hợp bao kẻ trết đề trung thành với, thực-dân, tôi thì nguyên chết sống với Ngô Đình-Diệm, thế là bao giờ vẫn... sống phấn-phấy !

Vì đâu có lỗ tâu đến mức nào cũng không sao, bởi họ là tay và lẽ miệng « hoàn hồ, đã đáo » mà chuyển tâu... « cách-mạng » cứu người bao tết rồi rồi !

KỲ NINH

INDONESIA ĐANG NGHIÊN CỨU các lời kêu gọi Indonesia Ở LẠI LIÊN-HIỆP-QUỐC

● Từ 1950 đến 1964, L.H.Q. đã viện trợ bao nhiêu cho Indonesia ?

LIÊN HIỆP QUỐC : Hôm 5-1, Indonesia đương như đang nghiên cứu lời kêu gọi của các lãnh tụ thế giới cho Indonesia bỏ ý định rút ra khỏi Liên Hiệp Quốc.

Thủ tướng Nhựt cũng đã đánh điện sang tổng thống Sukarno yêu cầu Indonesia bỏ ý định này rồi. Trước đó, 6, Thant và Quasson Sarkt, tổng thư ký và chủ tịch Hội đồng Bảo an cũng đã yêu cầu Indonesia suy nghĩ lại.

Có nhiều nhà ngoại giao đã kích cũng điệp của 6.6. Thant và Quasson Sackey. Nhiều người đã tiên đã nếu Bã Đảo Nhà hay Nam Phi rời khỏi LHQ thì người ta có đánh điện kêu gọi như thế không.

Mặc dầu Indonesia đã dự trong việc gửi đơn chuẩn thơ xin rút khỏi LHQ, phái ngôn nhân Indonesia tuyên bố không có gì thay đổi và chánh phủ Indonesia vẫn dự định rút ra khỏi LHQ.

Tuy nhiên phái ngôn nhân tuyên bố đơn chuẩn thơ xin không gửi trước hôm thứ ba.

Đại sứ Indonesia Palar đã đưa bay về Djakarta thăm khám ý kiến chánh phủ. Người ta ngoại giao cho biết đại sứ Palar chống lại chủ trương của Indonesia ra khỏi L.H.Q.

Từ 1950 đến 1964, Liên Hiệp Quốc đã viện trợ bao nhiêu cho Indonesia

LIÊN HIỆP QUỐC.— Indonesia, vừa tỏ ý định rời hẳn L.H.Q., là một nước đã được L.H.Q. viện trợ từ 1950 đến 1964 một tổng số đáng kể là 11.700.000 Mỹ kim, trong khoảng khổ viện trợ kỹ thuật của L.H.Q., thêm vào đó lại còn 500.000 Mỹ kim hàng năm, do các nguồn khác của L.H.Q. cung như

xem tiếp 6 trang 4

BUỔI HỌP CỦA CÁC QUẢN TRƯỞNG VÀ PH.TRƯỞNG

GIẢN-DỊ-HÓA THỦ TỤC điều chỉnh tờ khai gia-đình

● Các Khóm-trưởng sẽ được tăng lương.

SAIGON.— Hôi 9 giờ sáng hôm qua 6-1 tại phòng khánh tiết Tòa Đô chánh, ông Đô trưởng Phan phú Khai đã chủ tọa 1 phiên họp gồm có các ông phó Đô trưởng hành chánh, Nhà an ninh và tài chánh, các Quận trưởng, Chánh sở trưởng, Phường trưởng 8 Quận Đô thành

xem tiếp 7 trang 4

Đồng Nai
Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Long)

ĐỌC BÁO GIÚM CÁC BẠN

CON ĐƯỜNG ĐÃ VẠCH SẴN

(Dưới đây là những đoạn nói về Việt Nam trích trong tập thời kỳ của cố tổng thống Lục quân Hoa-kỳ James Polk Sperry. Đại-tá Sperry đã qua đời vào ngày 21 tháng 4, 1964 khi xe đụng của ông bị trung mìn ở VietNam).

(Tiếp theo)

Tôi đã tới thăm người bạn thân chiến sĩ Ý 2 năm nữa cái cảu của trung tâm huấn luyện và thăm nhà mới.

Tôi qua thiếu tá M. nói với tôi y đã gửi em một bức thư. Bức thư nói rằng em là tôi đang cùng tác với bạng người nào. Y là ai, chuyện viết và hợp tác với, y là cơ hội hiểu rõ.

Cũng là một đặc ân được cùng tác với một binh sĩ Việt Nam. Dù khi cùng có sự bực mình, nhưng y là một người rất nhỉ và đáng yêu như mà tôi ở y. Đôi giờ, khóm khăn, hoặc hai và thân mật — hy là những người phi thường.

Nếu bạn chú là phần khiến hy một cách nghiêm khắc, trường cùng vào như riêng hy mới thấu hết đặc lạp trong thời gian mới có 9 năm thôi.

Điều tôi đã y tối qua là chúng tôi trước khi được trang bị một cách không thích hợp và được huấn luyện một cách thiếu sót và những binh sĩ chuyên nghiệp ta xa đã giúp đỡ quân đội Mỹ của ấu trí trong cuộc trinh thủ tự do và giữ vững tự quốc mình. Hai trong số những vị cố vấn — anh đã biết anh là Van Steuben và Lafayette. Thật là đáng phàn khởi khi ở cùng hiện giờ chúng ta vẫn tiếp tục thể hành chuyện thông hy suốt 2 vị tên anh đã để anh đến bằng giúp đỡ một nước trong cơn bạng ơn...

Đại ý rất chú ý đến những vấn đề hương tuông — và đến người dân Việt Nam...

Cái-Sơn, ngày 25-11-63

... Chúng tôi phải dùng bước trong chốc lát để hỏi người cai quản khu trú mật Cai Sơn xem chúng tôi có thể kiểm ra người để đào an nhỏ cả mà cơ quan Viện tự Kinh tế Mỹ (USOM) tìm và gửi cho tôi. Cơ quan USOM cho tôi biết rằng trong một năm một cấp cơ sở sinh sản thành hàng vạn con. Dòa chúng sẽ đay nghĩa khó, đất đai không có bao nhiêu, và cả chúng hiểm. Người cai quản khu trú mật rất sung sướng trước ý kiến này. Dòa chúng có thể có cả đàn, dùng xác và để bán đắt lấy, và bắt đầu khuếch trương kỹ nghệ làm nước nhiều...

... Em không thể trông trương được tình bạn hữu và sự biết ơn của những kẻ nay khi nào người Mỹ cùng họ vượt qua sự nổi biến nguy. Những chú họ cùng cần nhiều nơi trên nhu. Họ lên tiếng hoan hô và ủy tay chào « Đại ký Đại ký ».

... Anh tôi vẫn mơ một người bạn Việt Nam đồng hữu với tôi — một người tên là Sơai-... Đây con trai của ông ta đang ngồi bên tôi nhìn tôi với bức thư ấy. « Sơai » là một cái tiếng và nói tiếng sẽ đức tình của trường và tài chiến đấu... Y là một người có bình đang kỹ đi và vẫn lý do y đã với tôi như một tên quý xe. Hiện giờ chân cảng ý bị nung vì vì hạn nhỏ mang cần trang mới cuộc phục kích bao đem. Tôi cho y một đôi giầy ống của tôi không y không mang...

Y có phần ông cũng như chúng tôi — Mỹ không nói với khi hay tin Tổng thống Kennedy từ trần.

Vinh Long ngày 28-11-63.

... Cai chết của Tổng thống Kennedy là một sự xúc động mạnh đối với tôi, và bây giờ tôi đã cảm cảm thấy hy xét đáng. Nhưng nhất thì ai đã viết: « cái chết của một người làm tôi sợ yếu. Xin Chúa bảo cho chúng ta... »

Tôi vẫn tiếp tục nghiên cứu về Việt Nam...

(Còn nữa)

V. N. và Mã Lai

trao đổi văn thư để lập đường hàng không giữa hai nước.

Việt Nam và Mã Lai đã trao đổi văn thư cho phép thành lập một đường hàng không giữa 2 nước.

Thay mặt Mã Lai để ký các Văn thư ngày 5-1-65 Bộ trưởng chuyên thông Lưu Đình Mã Lai, ông Đỗ Sardou-Bin Haji Jusir nói:

« Hai quốc gia của chúng ta có nhiều điểm giống nhau, vì chúng ta đã có nhiều thành tích những Công, và ngày nay chúng ta hai cùng có những sự khó khăn ở Biên giới. Bởi vậy chúng chúng ta lúc nay là nước hiểu biết với nhau. và tôi lấy làm sung sướng vì chúng ta hợp tác với nhau. Sự tran đổi ý giữa chúng này là một việc tốt đẹp.

NỘI CÁC THÁI

THẢO LUẬN VỀ VIỆC CAM-BỐT XÂM PHẠM HẢI PHẬN THÁI-LAN

Trong ngày 5-1 Nội các Thái đã họp để thảo luận về vụ xung đột ở biên giới. Ban chấp 4 người ngày phải Thái bị giết, và thuyền đánh cá của họ bị một thuyền quyền Cam-bốt bắt giữ.

Chánh phủ Thái đã nhờ Đại sứ Miến Điện can thiệp để việc xảy. Thái Lan và Cam-bốt đã tuyệt giao sau nhau, và Miến Điện là nước Công-rô-ra đã trông cậy quyền lợi của Thái Lan ở Cam-bốt.

ĐẶC BIỆT của THỜI LUẬN

Hội-nghị Ban-Doung lần thứ hai

Bài của **AFRICANUS**
Bản dịch của **YÊN-TỬ-SƠN**

Ngày Đuốc ở Bảng-Đung, thấp lên từ 10 năm trước, ai là người sẽ đó nó lên trong mùa xuân năm 1965 nay. Các nước Á-phi, Trung-Cộng, Nga-Sô đương đua nhau. Một sự chia rẽ đã lâm xa những nước bè người đoàn kết với nhau. Vì sẽ đã nay, cũng việc sửa soạn chống nhóm Hội-nghị Bảng Đung nay có thể cho phép tạo sếp đặt các quốc-gia trên bản cờ quốc tế.

(Tiếp theo và hết)

Ở Hội nghị Belgrade có các quốc gia Á-Phi, Bảy quốc gia Mỹ La tinh và 25 đến hội nghị Le Caire của 28 nước đã nhóm lên vào 47. Tuy gia nhập Hội nghị nên mười mảng hoàn cả Trung Cộng lại là một quốc gia hồi viên hoạt động đã đóng bào chính. Trung Cộng đã tham vọng gì ở Hội nghị này đây? Chắc có nhiều nào có thể vạn bằng được những người vượt trên người khác của Đại Tam Thế Giới. Các quốc gia trong khối này vẫn coi hình giữa Đông và Tây. Sự thật, đã sự chia tế trong các quốc gia Đệ Tam Thế Giới. Ở Hội nghị Le Caire có sự phân tách giữa các quốc gia trung lập (Nam Tư, Ai Cập, Ấn Độ, Tích Lan) và các quốc gia Cộng sản (Nga Đông, Ghana, Mali, Guinée, Hồi Quốc và Cuba). Thật vậy đã có các hội nghị chính trị giữa các quốc gia thuộc Đệ tam Thế giới hiện đang đoạt đến ta kết.

Bắc Kinh và Mạc tư Khoa đang ganh đua nhau

Ở Hội Nghị Bandoung 1955 [illegible] Bắc Kinh đã [illegible] Ấn Độ, Tích Lan, Ai Cập, Miến Điện, Nam Vi-Nh Cộng sản (Bắc Việt, Trung Cộng).

Đối hội nghị Belgrade, đã có sự kiện mới quốc gia nhập. Cái được gọi nhóm, những quốc gia nào có đã 5 năm chuẩn chung có cùng mình không lệ thuộc khối nào. Phải có những tiêu chuẩn nào để được dự hội nghị Bandoung (hồi mới vào tháng 3 năm 1965) Chưa ai được biết chính thức, nhưng người ta có thể tin những tiêu chuẩn tương tự được lựa chọn để dựa trên 2 khuynh hướng được đây:

Tổng thống Soukarno (Indonésie) một trong những nhà tổ chức hoạt động nhất, cho rằng các quốc gia nên tham gia vào nhóm hội nghị. Theo ông Soukarno, những nơi cần có vào quan điểm địa do nhiều quốc gia phải chịu đựng bởi chính trị của các quốc gia được mời. Không phải ở là một quốc gia Á Phi, mà là một khối đó được gọi Hồi Nghị. Muốn được đó, các quốc gia phải cùng một quan điểm với Hồi Nghị mới được.

Như vậy những quốc gia đã có đường lối chính trị rõ ràng và [illegible] loại ra ngoài, như, Thái Lan, Đại Mã Lai Á, Nam Việt, Do Thái và Ả Rập Sêoudite. Hiện Hồi Quốc đang tỏ các Ả-Rập là quốc thân Tây Phương. Trái lại, tiêu chuẩn mới này có thể rộng mở cho Hồi Nghị cho các quốc gia Nam Mỹ, kể cả Cuba.

Tuy nhiên, dù chỉ là những nên đã phù thuộc vào phương đối với chính sách ngoại giao của Trung Cộng. Tại gia sát nhiều những đọc đích ở an trong bao nữa. Quy tự khối Đệ Tam Thế giới đang đồng cực của mình, vì đến số 703 triệu, trước kia đã khoan biết bao nhiêu lần bị nhục nhã với Tây phương, nhưng ngày nay đã khác phục được: người tự lấy bất chấp cả dân tộc đó trắng, đã cho Ấn Độ và Nhật bản bị bại, gây đã đoạn tuyệt hẳn với Nga Sô để cứ ra nghịch một cả sát lên vương và vương thay thế của nhóm Trung Cộng một cường quốc đang vươn bạo nhất ở Á Châu, có thể tự bảo mình đang vô tách Tây của [illegible].

Có những thay đổi giữ từ 1955 tới nay? Hồi bắt đầu Trung cộng cần là sát nước thân hữu trong kiên của Nga Sô. Không đợi phải nhìn nó, Trung Cộng đã bắt đầu bao đến mình đang lại xuyên với những lý thuyết của Nga Sô.

Đối Bao-Đi Bắc Kinh Kinh đã xin cho Nga Sô được dự Hội Nghị Bandoung. Nga là một quốc gia của Á Châu và vậy là Á. Hội Nghị đã từ chối, không cho Nga dự.

Nhưng đến tháng 4 năm 1964 tình thế lại thay đổi hẳn. Trung cộng đã bị bị bỏ rơi bởi Nga Sô. Nhưng đến tháng 4 năm 1964 tình thế lại thay đổi hẳn. Trung cộng đã

TRUYỆN NGẮN

Con đường cùng

của NGUYỄN-PHÚ

Cả tiếng lẫn ánh sáng bỗng nhiên biến mất. Trong cảm phòng hề nhỏ, ngột ngạt, hắn vẫn nằm ì bất động. Mọi đắt lên xông lên trên mỗi chiều qua lãng chàng vàng, tạch cái phê bồ hắn, kê đến chiếc bàn con, chồng sách vở xếp hàng mình lên hòa hòa. Là tế trên nền đất. Tất cả đe chôn lên mặt hắn. Hắn muốn nhìm dậy kiểm chứ lôi đi.

Cả tiếng đây nhà cửa. Long lách khanh vào, đang điệu bình bao, nói không kịp thở :

— Mày trả lại tao 2 tờ, tao mua tất nội mới cả bạng quá, chưng tim không đầu ra tiền, mày rang gượp tao.

Hắn lim cảm ngồi dậy, tay chống lên đầu gối, không tỏ vẻ ý ngạc nhiên. Hắn biu môi, nếu như thích :

— Mày cứ đến lúc tuất cả quần áo, đồ đạc tao kia, còn đông chán nào thì vơ vét mà đi. Tung thấy nhỏ, không con một xu dính tú đi xin rang đây !

Long thấy khó chịu, cố cái gì mà cứ cứ, nhưng không tỏ ra mặt. Long nói bằng giọng quy mày cau không an nhập vào đâu rồi vội bỏ đi.

Hắn thở ngao ngán, bao à chả có muốn vẫy hàm thất chặt hắn lắc. Cứ lẽ đâu thăng cho hắn một gói tiền lớn kêm thêm mấy lời nhân chín. Hồm nay mới tỉ tay, đồng tiền không cánh mà bay đi theo tay hắn rồi. Bao nhiêu thứ trên nên tiền ở trọ, tiền cơm, tiền giặt áo, tiền thuốc lá, tiền thuốc tây phòng cho đời sống hắn, cho sự lại thăng trước, chưa thanh toán xong.

Hắn nghe rõ tiếng thăng hề rao hàng mình, hắn gọi khẽ mấy tiếng, thăng hề như nghe được lắm lo bước đi, một giây thoáng qua, hắn thấy tai hề. Cả bụng hắn càng khó, lượng hắn càng quặc thắc.

Cha hắn, mẹ hắn, cả vợ hắn, gọi nay lâm gì ? Có nghề đâu hắn chăng ? Lẽ thường mặc tay hắn hắn nhận được tay cha hắn tu quả nhà gọi lên, hắn bao ra đọc lấy ít. Bại khác cùng chỉ nhông lỗi khuyên nhủ, đừng theo bạn bè hắn, bạn hắn đã nhiều lần mở mặt với thân hắn. Cha mẹ hắn gia rồi, không con tàn tàn như nay đã mười năm sau hàm, khuyên hắn khiến thôi mình hắng, đừng đọc đau nhau. Hắn là con trưởng nên cha mẹ chỉ mong nhờ vào hắn. Hắn thân nhiên đọc nhưng lời ấy mà biết bao lần, hắn cho nhỏm cả tim đi nhẩn. Nhưng lúc hắn đã biết phép thông lên, đau đớn quá tiếp chịu, ở lì trong phòng ấy hơn Mười Năm hắn bao đau khổ, vui sướng hạn bé đau rồi ra, ấy đây hắn vẫn cạn bấy. Hơn bao cuộc tình, buồn, trắc tàng lâm hắn vẫn đau vẫn không ngăn lại nổi. Hắn lấy ngay đến bao nhiêu giấc ngủ đau sâu về đêm. Hắn buồng ngồi, thả rơi tất cả theo thời gian vô tranh nhiều.

Mấy năm rồi hắn vẫn con lình đình ở lớp đó. Nhỏ. Mạnh hàng hắn phân cần xa xôi, huyền hoặc quá, hắn muốn đọc lấy những không nước hoặc hành gì cả.

Năm ngoái sau kỳ thi Đậu, mẹ hắn vẫn thân. Hắn nói đến đó loại I nhưng bị hỏng loại II. Hắn nói khéo, ngại ngùn đến nỗi bà phải cho hắn một mớ tiền để hắn ở lại ôn học thêm nữa kỳ II. Bà hắn đi thăm hắn hoặc hoặc mang theo cơm nước, mặc dù đã nhết lần cộm vào tay áo. Mà để thì, hắn không liết gì. Hắn lam ra vẻ đau-mạn, nghĩ thăng người, đầu hơi cuối. Hắn đau hơn mất một vòng quanh phòng thì, tay đọ đám lựu chạy. Lẽ như tu chơn hắn đọc ở bàng mặt : dưới từ gây thì trăng tinh. Không còn ai nghĩ ngờ hắn. Hắn đau mất một vòng nữa.

Hắn hết lấy "quay" nhanh nhen và có nghề thuật. Hắn equay" sau đó nói nước cả tanh chung. Một vị "gian, thị hành lauge đi ngang qua của số bài gạp hắn. Nhất lớp nghiêm nghị, sáng quát như thét mắc lấy hắn. Trap quát, hắn đến vẫn phải hoảng. Bị sức thì miên, hắn ngẩng đau lên. Vị gram khảo đặt đọng và là độ :

— Xin một cau thơ thì, lên phong hồn đồng.

Hắn chân chu, đôi mắt chớp lia lia như van lon cầu cứu. Nhưng người ta đến điệu hắn đi, bắt lấy ký giấy, cho hắn nghỉ "đai hoạp". Hắn không cuớt không khóc. Ích thu bỏ vẻ.

Nghỉ hè, hắn vẫn quá với tâm chung đã mặc cha mẹ, các em hắn. Nhìn mặng hắn : bao nhiêu vui mừng đang ngày lòng hy. Rồi bao giờ tiếc tăng, an mung hắn. Bà con trầm trồ khen ngợi hắn, cho mẹ hắn hãnh diện hết chứng nói. Hàng nhà vẫn trầm ngâm, lì ăn, ít nói nói "thôi đi hắn, nhưng hắn vẫn ít gặp gỡ bạn bè. Hắn đến chuyện bọn, Trong bọn tiếc, người ta thường tên cho hắn, khuyết hắn khiến hắn lan rang cố thêm cho cái lãng hắn nhỏ nay.

Chuyện trò lại đã thành, hắn tìm thấy cái thích thú đám lâm một chuyện tay trò. Các mẹ hắn ba con, tang xem đầu tiên mưu mọc hắn

*

Mái nghỉ hồng tung Thanh vào nhà tự bỗi nào, cười rinh mách :

— Bộ anh đi xuất cả đêm chứ ở ? Mới ngồi đây mái mày như đưa đám mao... Nhưng con mày' không ngán nhà ! thành đây !

Hắn cười đã đái :

— Đâu cả ! không làm gì. ăn ngủ cả ngày chán quá.

Thanh duy hắn khóc hành mỉ, kẹp nhà thơm thơ. Mũi hắn mấp máy, hắn nước nước miếng. Hắn vẫy khai rão rạo, khoái trá.

Thanh kéo hắn đi xuống. Hắn đã không quên than thở, bực bội vì tiếc ngày chưa chấm dược. Thật ra không lo tăng tiền. Thanh vẫn sẵng giúp hắn, vì hắn tìm đủ cớ hắn ra chuyện cây, chuyện ngỡ. Thanh hắn con nhà giàu. Hắn đã đọc, nhưng cố được ngăn và được rác chiều tiền. Hắm bạn gặp nhau, to xa hắn nhận ra là ác xanh, lấy lẽ trong đáng người cần đối, để ở. Nhưng hắn thất vọng khi đến gần, cố là khuôn mặt là cái gì treoidanh đã vô sơn kiểu điểm cho người con gái. Nhưng sau đó hỏi người cũng lam quen được với nhau và — yêu nhau.

Thời gian e chả để chịu lên đôi hắn. Cho đến một hôm, hắn bặc người người. Hắn đã mười tuổi, cái tuổi phải có nhiệm vụ với đất nước.

Trước ngày nhập trại, hắn ở với quần áo hắn sạch. Vô lính, chuyện ăn mặc đã có người lo. Ít ngày tự đến, khỏi viết thư thúc đọc cha hắn gửi tiền lên...

Mặt trời là lui vẻ hướng Tây, giờ thích lên mặt nhưng đám mây trắng bạc — Con tàu từ từ tách bến. Nhưng người cùng đang tay cầm cả khăn, mũ đó vẫn vẫy những người đi tiễn. Hắn đang bắt động tay tay hắn thành thu. Con tàu hòng hở ra đến. Bên tàu đám người, đình thự, phố phường lui mái. Hắn đọc mình mắt đâu thành vẫy người đang reloiđi. Hắn cứ tim hình bóng hắnh người con gái đã hiến nhiều cho hắn. bị đây vẫy vẫy hắn, nhưng không thấy đâu cả.

NGUYỄN-PHÚ

nhi đồng

Thúy-Vân Công-Chúa

(TIẾP THEO)

1.— Cái Liễu Tranh

— Không thể được, Thúy Vân trả lời, làm như vậy tức là trái y mẹ đã dặn con : con tin chắc rằng ba đang là cho con vì bà khẩn hơn con. Con sẽ đi đợi tới vẽ mặc những gì mẹ đã dẫn của con đã cho con.

Và Thúy Vân không cần đi ý đến sắc quần của em của và em bảo đi ngay bọt cuối cùng.

Sáng hôm sau, khi em vừa sực sạn xong thì Xa của vua cha đã đến đón con đi, em bảo người vẽ xong đặt các tượng vào trong xe rồi ra đi.

2.— THÚY VÂN Ở TRIỀU ĐÌNH VUA CHA

NGÀY THỨ NHẤT

Sau bai giờ đi đường, xe của Thúy Vân đã đến trước lầu đài của vua cha. em lấy tên ngọc nhiên khi thấy xe ngừng lại giữa một cảnh sân đó chóp đỉnh em xuống ; có một tỉ đông đang chờ em ở nơi đây.

• Xin Công Chúa hãy theo tôi ; tôi được lịnh đưa nàng tới phòng của nàng.

Tại cô tôi đã cung hoàng hậu dưới không ?

— Nàng chỉ được gặp mặt hoàng hậu trong bữa giờ nữa, đợi đến lúc ăn trưa mới được ; trong lúc cho đợi nàng có thể xếa sơn trước được.

Thúy Vân đi theo người đàn bà mặc một bạnh lang đai mà tới ở đang xa có một cầu thang ; em leo lên, bước lên mái trước khi đến một cái bàng tròn, nơi đây là phòng thanh thơ. Đây cái là một cái gác nhỏ có một cái bàn và ít cái ghế mà thôi ; hoàng hậu đã để cho em ở trong một cái phòng của những người đây vậy. Trong thì đông đặt các hom của Thúy Vân vào một gác phòng và nói mặt cảnh lòng vang :

• Xin cùng Chúa hãy thu lấi cho tôi đã dưa công Chúa vào một cái phòng thật là không xung đang con công Chúa ti ấy. Hoàng tiếp đã đành tất cả những phòng khác cho các vị vua cha được mọi đưa đy, vì vậy hiện không cho du phòng nào, vì... Không sao, không sao cả, Thúy Vân nói cười nói, ta không có trách chi người vì cái phòng của ta đâu, ta ở đây cũng được lắm rồi.

Tôi sẽ đưa đưa Công chúa ra một vua và hoàng hậu khi sau đến giờ.

— Tôi sẽ đợi nhu người ở đây. Thôi nhà người có thể trở ra ngay.

Thúy Vân liếc nhìn đó hồm ra và cũng cảm thấy buồn lam chi em ngẩn cái ra rách của vua và nhưng vẫn phác ra. Em bắt đầu xin nhưn trước một mảnh giấy bỗ ra và cũng quên cả tên thân thuộc người gọi. Em chắt đầu cái khóc và cảm cái cảnh gà lẻ đầu xong lấy cái kẹp bằng trắc sơn trà rồi ra kẹp tóc. Em vẫn kẹp mặc sơ vẽ mang quá rồi thì bằng em ngay nhưn biết bao nhưu thì em nhìn thấy sơ sơ của em đã biết thành một cái lạn cả chết chỉ vòng và được gọi cái nhìn kim cương thông thường. Em đã đến gần thọ tuổi em cũng hoa thành một đây giây bằng vàng trong hoàng đuộc bước bắt hai sợi gọng vào một bật hoàn to lớn ; đó đó cái em cũng bức thành cái tai nhỏ đều nói người ta phải tưởng rằng nó ở em được đan bằng mau nhẹn.

(Còn nữa)

Chuyện Đàm Thơ

Mùa hoa lăng tím

một ngày xa em
giương đôi nỗi nhớ tình thương
trong những thăng mùa xuân
hoa lăng trải
em bảo buồn (thơm trắn tình yêu
không phải thế đâu
tại anh thấy khi đen bầu trời quê mẹ
nên vui đời khoan chiến y
vững niềm tinh
phút cuối trở về se dẹp như loài hoa
— loài hoa thơm nở trong lòng dân tộc
anh sẽ hân hoan sống với tình em
miền nhớ ý chiến sĩ lăng tím rụng
cón trong em đoạn bài ca nhớ hơm nay

một buổi liên hoan ngày cười
lên đường vẫn lên vinh quang
bằng ý sáng và tin yêu trong mắt
những buổi hành quân
cỏ bông em theo tan cuộc đời
trong tri tưởng rạng ngời

đột nhiên đêm vừng khuya sao vượn
anh vội trở về từ chiến tuyến xa
và chỉ kịp nhìn em mỉm cười vinh biệt
vì quân thù đột nhập đêm qua
mẹ già rầu rầu nước mắt
thương con hiến năm trong lòng đất khác

hoa lăng tím phủ chiến tàn
người yêu đi !
hồn tan bên nào...

Charcedo 12-1964

KIM DAN

♡

Mùa Xuân của tuổi nay

LỜI MỘT :

mai khó cần cối trong mưa
rồi trăm năm chuyện cũng vừa rả tan
là con thuyền vượt sóng ngang
anh nghe nước lẻ nỏ tràn gửa Xuân

LỜI HAI :

phù sa lấp đất vô biên
cho tay nào với xin đến nửa đôi
dư vô bờ but cuốn trôi
anh quên đành rớt những lời tuổi thơ

LỜI BA :

là Xuân vương gió mỹ mỹ
là lênh đênh sự đời tóc em
là sao định mệnh cuối trên
là đêm cây cỏ lực miên trăn gian.

LỜI CUỐI

ngỏ quanh thân thể sau cùng
o hay vẫn lại thù vừng ngày xưa.

PHAN-HUY-MỘNG

SOI GƯƠNG KIM CỔ

Vua có lòng nhân không giết dân, dân hiểu đề không làm loạn

HÀI-ÂU-TỬ biên khảo

Tề Tuyên vương hỏi thầy Mạnh tử :

— Nhà thầy có thể kể lại sự nghiệp của hai vị bá giả là Tề Hoàn và Tấn văn Công cho tôi nghe chăng ?

Mạnh tử đáp :

— Học trò của đức Trọng Ni không ưa bàn đến sự nghiệp của Tề Hoàn, Tấn Văn, vì thế nên đời sau vẫn người nhắc đến, do đó mà tôi chưa được nghe, duy có vương đạo thì tôi biết tành lắm.

— Vậy đức độ như thế nào để thành một vị vương giả ?

Tuyên vương hỏi.

— Người sao biết giữ tành mạng tài sản cho dân thì bậc vương giả, nếu đã là Vương giả thì đâu chúng thua không ai ngăn lại được.

— Nhà thầy cho quân nhân đay có đang là người biết giữ tành mạng tài sản cho không ?

— Đang lắm...

— Tại sao nhà thầy lại cho quả nhân là đang ?

— Tôi thấy có người nói : « một bữa nhà vua ngồi ở trên thềm, có người giải qua, nhà vua hỏi : « Giải trau đi đâu ? Người đó đáp : « Giải trau để dùng ! Người đó đáp : Nghe nói con chim hồng ngỗng thì trượng. Tôn đương giết nó, ta không muốn để con vật ấy tại bị vào đó chăm... »

Người giải vâu hỏi : « Nếu vậy thì bỏ đi » hoà chăng ? Nhà vua đáp : « Sao lại bỏ, nếu vậy giết con đó thay vào. Việc đó có thể chăng ?

Nghe xong, Tuyên vương vui vẻ đáp : « Câu chuyện đúng đó ».

Thầy Mạnh cùng tôi có bàn bạc khác. Có người đến đó, có tiền nên là nhà vua có được độ của một vị vương giả. Lại lại, trăm họ lại cho là nhà vua chỉ muốn mất của, không chịu mất con trâu. Riêng tôi, tôi biết là nhà vua nhân tâm, nên không nỡ để con trâu bị giết.

Nghe xong Tuyên vương đáp :

— Nhà thầy nói đúng, con trâu bị đưa ngày nay, vì lẽ đó không được tiếc, tôi đau có biết lấy tiền mua con trâu. Chẳng qua thầy con trâu bị chết, Trâu bò gần vào phải nói đại là « lấy đề thay mạng cho nó » Đau phải tro bàn kia.

— Nếu không bỏ kẻ tôi con đó cũng vô tội như con trâu. Sao nhà vua lại lấy con sự thay cho con trâu ? — Quả nhân không biết rõ con trâu nhiều tiền rồi để lại không giết con đó ít tiền nên sai thay con đó. Thế thì quả nhân có cớ là nhân. — Chuyện đó không sao, chẳng qua là tại lòng nhân của nhà vua mà ra, vì lẽ đó nhà vua chỉ trong thấy con trâu sống bị giết, chứ chưa nghe thấy con đó, trên đó tại « người

quân tử đối với giống chim muông phi nhân chỉ không giết, ngăn cản lắm, khi bị thực thì phải nhường ăn thôi chăng. Đó cũng là một điều phân tích của bậc vương giả.

Vua Tuyên vương nghe giải thích, có lẽ thoáu lắm, nhưng vẫn cố thêm tiếc đáp : « Nhà thầy khen « có lòng thương xót vật » thế đang, « nhưng tôi thấy hành động vương giả ». tại đâu đâu nhỉ ?

— Hiện nay có người thấy vua « Sức thì mang nổi ba nghìn cân mà nhấc nổi cái lông chim ? Tuyên vương hỏi.

— Không, tôi không tin.

— Vậy thì, thay nhân đó của nhà vua đã phế cái đi, giống chim thì, mà không nhấc lên chưa phế cặp đôi trăm bạc. Có khác nào người nói : « Mắt kém tôi ngắm cái nhỏ, lại nhìn cái lớn, mà không thấy nhìn vậy ? Tuyên vương hỏi.

— Không, tôi không tin.

— Nhà vua đã phế cái đi giống chim thì, mà không phế cặp đôi trăm bạc. Có khác nào người nói : « Mắt kém tôi ngắm cái nhỏ, lại lạn ra chu chỉ » mà người không thấy núi Thái Sơn ? Tôi cho là không khác.

— Tại sao thầy lại cho quả nhân là đang ?

— Tôi thấy có người nói : « một bữa nhà vua ngồi ở trên thềm, có người giải qua, nhà vua hỏi : « Giải trau đi đâu ? Người đó đáp : « Giải trau để dùng ! Người đó đáp : Nghe nói con chim hồng ngỗng thì trượng. Tôn đương giết nó, ta không muốn để con vật ấy tại bị vào đó chăm... »

Người giải vâu hỏi : « Nếu vậy thì bỏ đi » hoà chăng ? Nhà vua đáp : « Sao lại bỏ, nếu vậy giết con đó thay vào. Việc đó có thể chăng ?

Nghe xong, Tuyên vương vui vẻ đáp : « Câu chuyện đúng đó ».

Thầy Mạnh cùng tôi có bàn bạc khác. Có người đến đó, có tiền nên là nhà vua có được độ của một vị vương giả. Lại lại, trăm họ lại cho là nhà vua chỉ muốn mất của, không chịu mất con trâu. Riêng tôi, tôi biết là nhà vua nhân tâm, nên không nỡ để con trâu bị giết.

Nghe xong Tuyên vương đáp :

— Nhà thầy nói đúng, con trâu bị đưa ngày nay, vì lẽ đó không được tiếc, tôi đau có biết lấy tiền mua con trâu. Chẳng qua thầy con trâu bị chết, Trâu bò gần vào phải nói đại là « lấy đề thay mạng cho nó » Đau phải tro bàn kia.

— Nếu không bỏ kẻ tôi con đó cũng vô tội như con trâu. Sao nhà vua lại lấy con sự thay cho con trâu ? — Quả nhân không biết rõ con trâu nhiều tiền rồi để lại không giết con đó ít tiền nên sai thay con đó. Thế thì quả nhân có cớ là nhân. — Chuyện đó không sao, chẳng qua là tại lòng nhân của nhà vua mà ra, vì lẽ đó nhà vua chỉ trong thấy con trâu sống bị giết, chứ chưa nghe thấy con đó, trên đó tại « người

quân tử đối với giống chim muông phi nhân chỉ không giết, ngăn cản lắm, khi bị thực thì phải nhường ăn thôi chăng. Đó cũng là một điều phân tích của bậc vương giả.

Vua Tuyên vương nghe giải thích, có lẽ thoáu lắm, nhưng vẫn cố thêm tiếc đáp : « Nhà thầy khen « có lòng thương xót » thế đang, « nhưng tôi thấy hành động vương giả », tại đâu đâu nhỉ ?

— Hiện nay có người thấy vua « Sức thì mang nổi ba nghìn cân mà nhấc nổi cái lông chim ? Tuyên vương hỏi.

— Không, tôi không tin.

— Vậy thì, thay nhân đó của nhà vua đã phế cái đi, giống chim thì, mà không nhấc lên chưa phế cặp đôi trăm bạc. Có khác nào người nói : « Mắt kém tôi ngắm cái nhỏ, lại nhìn cái lớn, mà

BÁC-SĨ TRỰC ‡ *Ngày Thứ Năm 7-1-1965*

Trưa : (13 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Lê Khước Huy, 365 đường Trần quý Cáp—Saigon
B.S. Nguyễn thị Tư, 194 đường Trần quang Khải—Saigon
B.S. Tô đình Phong, 132 Đại lộ Tổng đốc Phương—Cholon

tiếp theo trang 1

giữ trật-tự tại ngoại cảng Vũng Tàu Đục.

Trong lúc thì hành phận vụ ở ngoài đường ngã ba, Trần quốc Toản thì một nhóm điền viên phụ tá trong VHĐ ra bao vây bắt vào VHĐ hồi 21g30. Anh bị các thanh niên Phật tử đánh dập tên nhân suốt máy gió đồng hồ, buộc anh ký giấy xét các Thương tọa. Sau đó 7Đng thư ký của VHĐ đã tới bắt cùng 4 bất anh phải ký vào tờ phân tố chung anh không ký. Tới 23 giờ 45 Tổng trưởng Saigon phái Đại Úy +a-6 nhân viên quân cảnh đến Việt Hóa Đạo mới lấy được anh ở. Anh cho biết : Anh không hề một hành động hay nói câu bậy gì cả về khêu khích cả, chỉ làm phận vụ giữ an ninh mà cấp trên giao phó. Xuyên qua sự tình bày với vụ của anh và chân nhân với bầm tím nên mệt.

Anh đã nói với một số các ký giả về sự việc tại đó là đã có sự thật.

Công thêo người tên tại Nhà thờ Giáo đức Cầu-Kho đã thông-cáo : ngày 6-1-65 có bắt 3 thanh niên thuộc đoàn Phật tử Linh Sơn(Cầu mối)trên là Lê-Ân (Th.)Trần ba Tuấn(Th.) và Trần quang Lạc (16ở) ở đã đến trường Bạc Vân Lang để xinh động hiểu thêm. Ba thanh niên bị bắt vây đã khai là do lệnh của Tổng ty Thanh niên Phật tử đến trường Tư thục Văn Lang để giả vờ vô nghĩa tên đầu trường này bị Cảnh sát khiêu đầu và Quân đội bao vây.

Tin GIỜ CHÓT

Những kẻ lạ mặt đến rải truyền đơn và hô hào học sinh Pétrus Ký bãi khóa

SAIGON.— Hồi 10 30 sáng nay, có một số 4, 5 thanh niên mang truyền đơn và cả khẩu nhạo đến trường Trung học Pétrus Ký phát các học sinh và hô hào trường này bãi khóa.

Nhưng những kẻ lạ mặt này đã bị các học sinh đã đáo và vây đánh một số trong bọn chúng bị bắt và xét trong mình có giấy chứng minh thư do Việt Hóa Đạo ấp.

Sau In-đô-nê-xia HÒI-QUỐC CÓ THỂ Cũng xin Rút ra khỏi L.H.Q

Tờ báo NamDương Sulah Indonesia cho rằng Hồi Quốc có thể theo gương Nam Dương mà rút lui ra khỏi Liên Hiệp Quốc, nếu vấn đề Kashmir không được giải quyết.

Báo ấy lại nói thêm rằng sau Hồi Quốc cũng có thể có các nước Á Rập Phi Châu và Nam Mỹ, cũng xin rút lui nữa.

KẾT QUẢ

cuộc xổ số Tombola

giúp quỹ xã hội Chương Thiện

XỔ NGÀY 31-12-1964

200 lẻ an ủi số mang số 176
2 lẻ trúng đồng hồ đeo tay đều bị số mang số : 059537 — 196099
7 lẻ trúng đồng hồ đeo tay đều mang số : 108785 — 148994
5 lẻ trúng đồng hồ treo tường số mang số : 016686 — 059684 069689 — 155849 - 088806
10 lẻ trúng xe đạp đều mang số : 083467 — 061654 031575 — 006043 — 041073 019743 — 043764 — 071956 190786 — 159156
10 lẻ trúng xe đạp đều bị số mang số : 043085 — 053577 066069 — 079776 — 054785 130057 — 196839 081038 180777 — 184746
6 lẻ trúng Radio Transistor số mang số : 158945 — 185065 — 079269 141078 — 048509 — 079085
4 lẻ trúng máy quay vô mang số : 009948 — 083666 190947 — 168693
4 lẻ trúng máy bơm nước số mang số : 049813 — 134646 045673 — 134674
1 lẻ trúng máy cày trị giá 150.000$ số mang số :

058.080

tiếp theo 9 trang 1

điều những phải là những kẻ tuyệt hành trái lại tuyên truyền phá hoàng và xúi dục đồng bào biểu tình bắt phục tòng và chống lại chính phủ.

Tạp chí *Tân Quang* số 146 tháng 10-64 của Hội Phật học Nam Việt có bài xã thuyết bàn về sự « thuyết pháp », chúng tôi xin trích 1 đoạn để công hiến cùng bạn đọc :

« Nếu Tôn giáo ta đem là để chỉ dẫy con người phải phân đối như thế nay, tranh đấu như thế kia, nay xiết chặt hàng ngũ để chống lệnh, mai đoàn kết để phòng ngừa, sáng xuất nhân chân kẻ thân người thù... Thì hỏi, ai ! đâu con là Tôn giáo nữa, mà đó là một khoa chiến lược (...)

- Vậy, thuyết pháp được thì thuyết, bằng không thì xin vào các ngài, đừng nói điều phi pháp mà mang ve miệng và làm bẩn người đó... »

Khích động quần chúng để làm rối loạn trật tự, an ninh quốc gia

Không hiểu làm sao các nhà lãnh đạo Việt Hóa Đạo lại « quá khích » qua như vậy ? Hơ chủ trương tất cả những việc gì bất hợp pháp, miễn là những điều đó đi ngược lại luật pháp và tạo rối trật tự của một Quốc gia phát triển, họ thì muốn có dịp mà để đã khích động quần chúng — vì vậy, mới quy bộ thường cho những bọn vào mạnha khiêu khích mà để nhân viên công lực để gây ra những cuộc đổ máu, cố xô xát « chết chóc cang hay, hòng lợi dụng những việc ấy lôn tiếng hô hào « Phật giáo lâm nguy » hoặc « Phật tử bị đàn áp » để để khích động quần chúng, và để đòi hỏi Phật tử vào cuộc phiêu lưu chính trị « đau thương ».

Nơi tập trung của những phần tử bất lương

Những kẻ « bất lương » nào bị chính quyền tầm nã, đều tìm đến nương tựa nơi Việt Hóa Đạo và cũng là chỗ tâm của V.H.Đ. có tính chất chống chính phủ ít phạm phép sẵn để lập phe đảng và chống lại Chính phủ. Cũng trong các bài thuyết pháp hoặc bởi tinh, nhiều, phần có kẻ trên đã làm bậc thầy cho Việt minh có người nghe và người thắc ở ý vân.

Nương tựa nấu chín những kẻ trốn quân dịch

Ngoài ra, còn có một số khá đông các thanh niên đến tuổi Quốc dịch không thủ phương viễn vào đây trốn tránh, lẩn, cho nhà chức trách không thể tìm kiếm ra được. Những số thanh niên này cũng những kẻ bất lương như đã kể trên, chúng luôn luôn tìm đến nơi thích để khích động, phá rối chính quyền và gây ra những vụ hỗn loạn...

V.H.Đ. có tọa nên sự chia rẽ trong hàng ngũ dân tộc

Bây lâu nay Việt Hóa Đạo đã có ra vẻ khinh nhờn không những chính quyền mà còn đối với các Giáo phái và các nhà chân tu khác nữa — Phái chống Việt Hóa Đạo biến thành một đại Quốc gia trong cái Quốc gia miễn Nam nhỏ bé này, hay nói đúng hơn VHĐ đã tạo nên một trung tâm chống chống những phần tử lực mạnh, bất nhà và đi ngược lại đường lối chính phủ và luật pháp ấn định.

Ngoài ra, trong chủ trương của Việt Hóa Đạo còn nhằm mục đích gây sóng loạn và xúi giục dân đồng yên lành của người dân để có tạo nên một sự chia rẽ trầm trọng trong hàng ngũ dân tộc.

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin đến ngày 10-1-1965 ông bà Đào văn Thọ, tự gia ở Thị Nghề số 1 lên H. ve qui cho thờ nữ là cô ĐÀO THỊ THU LIỄU đẹp duyên cùng cậu NGUYỄN XUÂN TƯỜNG thứ nam ông bà Nguyễn văn Nhơn.

Nhân dịp này, thành thực mừng hai họ Đào-Nguyễn và chúc tân lang cùng tân gái nhau trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà NGHIÊM XUÂN THIỆN

thời luận

THÔNG TIN - BÌNH LUẬN - VÀ KIẾN THIẾT

Liên minh phòng thủ Đông Nam Á SẼ HỌP Ở Luân-Đôn

Liên Minh Phòng thủ Đông Nam Á sẽ họp ở Luân Đôn từ mùng 3 đến mùng 5 tháng Năm tới.

Trước đây sẽ có một Hội nghị cố vấn quân sự của Liên Minh vào cuối tháng 4.

10 lẻ trúng xe đạp đều bị số mang số : 043085 — 053577
066069 — 079776 — 054785
130057 — 196839 081038
180777 — 184746
6 lẻ trúng Radio Transistor số mang số :
158945 — 185065 — 079269
141078 — 048509 — 079085
4 lẻ trúng máy quay vô mang số :
009948 — 083666
190947 — 168693
4 lẻ trúng máy bơm nước số mang số : 049813 — 134646
045673 — 134674
1 lẻ trúng máy cày trị giá 150.000$ số mang số :

058.080

tiếp theo 9 trang 1

điều những phải là những kẻ tuyệt hành trái lại tuyên truyền phá hoàng và xúi dục đồng bào biểu tình bắt phục tòng và chống lại chính phủ.

Tạp chí *Tân Quang* số 146 tháng 10-64 của Hội Phật học Nam Việt có bài xã thuyết bàn về sự « thuyết pháp », chúng tôi xin trích 1 đoạn để công hiến cùng bạn đọc :

« Nếu Tôn giáo ta đem là để chỉ dẫy con người phải phân đối như thế nay, tranh đấu như thế kia, nay xiết chặt hàng ngũ để chống lệnh, mai đoàn kết để phòng ngừa, sáng xuất nhân chân kẻ thân người thù... Thì hỏi, ai ! đâu con là Tôn giáo nữa, mà đó là một khoa chiến lược (...)

- Vậy, thuyết pháp được thì thuyết, bằng không thì xin vào các ngài, đừng nói điều phi pháp mà mang ve miệng và làm bẩn người đó... »

Khích động quần chúng để làm rối loạn trật tự, an ninh quốc gia

Không hiểu làm sao các nhà lãnh đạo Việt Hóa Đạo lại « quá khích » qua như vậy ? Họ chủ trương tất cả những việc gì bất hợp pháp, miễn là những điều đó đi ngược lại luật pháp và tạo rối trật tự của một Quốc gia phát triển, họ thì muốn có dịp mà để đã khích động quần chúng — vì vậy, mới quy bộ thường cho những bọn vào mạnha khiêu khích mà để nhân viên công lực để gây ra những cuộc đổ máu, cố xô xát « chết chóc cang hay, hòng lợi dụng những việc ấy lôn tiếng hô hào « Phật giáo lâm nguy » hoặc « Phật tử bị đàn áp » để để khích động quần chúng, và để đòi hỏi Phật tử vào cuộc phiêu lưu chính trị « đau thương ».

Nơi tập trung của những phần tử bất lương

Những kẻ « bất lương » nào bị chính quyền tầm nã, đều tìm đến nương tựa nơi Việt Hóa Đạo và cũng là chỗ tâm của V.H.Đ. có tính chất chống chính phủ ít phạm phép sẵn để lập phe đảng và chống lại Chính phủ. Cũng trong các bài thuyết pháp hoặc bởi tinh, nhiều, phần có kẻ trên đã làm bậc thầy cho Việt minh có người nghe và người thắc ở ý vân.

Nương tựa nấu chín những kẻ trốn quân dịch

Ngoài ra, còn có một số khá đông các thanh niên đến tuổi Quốc dịch không thủ phương viễn vào đây trốn tránh, lẩn, cho nhà chức trách không thể tìm kiếm ra được. Những số thanh niên này cũng những kẻ bất lương như đã kể trên, chúng luôn luôn tìm đến nơi thích để khích động, phá rối chính quyền và gây ra những vụ hỗn loạn...

V.H.Đ. có tọa nên sự chia rẽ trong hàng ngũ dân tộc

Bây lâu nay Việt Hóa Đạo đã có ra vẻ khinh nhờn không những chính quyền mà còn đối với các Giáo phái và các nhà chân tu khác nữa — Phái chống Việt Hóa Đạo biến thành một đại Quốc gia trong cái Quốc gia miễn Nam nhỏ bé này, hay nói đúng hơn VHĐ đã tạo nên một trung tâm chống những phần tử lực mạnh, bất nhà và đi ngược lại đường lối chính phủ và luật pháp ấn định.

Ngoài ra, trong chủ trương của Việt Hóa Đạo còn nhằm mục đích gây sóng loạn và xúi giục dân đồng yên lành của người dân để có tạo nên một sự chia rẽ trầm trọng trong hàng ngũ dân tộc.

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin đến ngày 10-1-1965 ông bà Đào văn Thọ, tự gia ở Thị Nghề số 1 lên H. ve qui cho thờ nữ là cô ĐÀO THỊ THU LIỄU đẹp duyên cùng cậu NGUYỄN XUÂN TƯỜNG thứ nam ông bà Nguyễn văn Nhơn.

Nhân dịp này, thành thực mừng hai họ Đào-Nguyễn và chúc tân lang cùng tân gái nhau trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà NGHIÊM XUÂN THIỆN

Một sinh viên bị kết án tù vì đã chỉ trích Sukarno

Một sinh viên công kích Tổng thống Sukarno đã bị án tù 15 tháng tù ở Jogjakarta Trung Java.

Người ta kết tội rằng sinh viên ấy đã nói tích trong khiêu tế bố tức ở Nam Dương sẽ không thể cứu vãn được, trừ phi Tổng thống Sukarno « bỏ bay bị ám ám.

Sinh viên này đã bị một người ở ba tố-cáo và đã bị bắt giữ từ hơn một năm rưỡi.

DJAKARTA

Sinh viên Nam Dương biểu tình để phản đối giá cả...

Ngày 5-1, chừng 2.000 sinh viên Nam Dương đã biểu tình ở người bị thương mại, để phản đối việc giá cả xét xét vô cả bọc cu đã tăng.

Một phái đoàn đã tuyên một bản kiến nghị cho Thủ tướng Thương mại, ông Udam Malik.

tiếp theo 5 trang 1

các cơ quan chuyên môn.

2 triệu 600.000 Mỹ kim đã được trợ liệu cho Indonesia viện tư cách viện trợ kỹ thuật trong tài khóa 1964-65.

Người ta, từ khi thành lập, Liên hiệp quốc đã viện trợ cho Indonesia số Quỹ Nhi đồng 14.000.000 Mỹ kim, trong đó có 1.910.000 Mỹ kim trong năm 1964

Indonesia có chân trong nhiều cơ quan phụ của LHQ : Hội đồng quản trị Quỹ Đặc biệt, Hội đồng thương mãi và phát triển, Uỷ ban kinh tế LHQ phụ trách vô Viễn đông, các Uỷ ban kinh tế, xã hội và điều hợp của Hội đồng kinh tế và xã hội, Uỷ ban-điều kế, Uỷ ban xử đặc vị của phủ nữ, Uỷ ban xã hội.

tiếp theo 2 trang 1

tiếp theo 7 trang 1

tham dự.

Hội nghị đã thảo luận nhiều vấn đề liên hệ đến sự điều hành công việc của hệ thống KHÔNG LIÊN GIA Đã thành và những hoạt động của đàn chúng các Quốc

Công việc phòng vệ dân sự, gắc đêm

Hội nghị đã bàn tới công việc gắc đêm không không tổ chức lại công cuộc phòng vệ dân sự do thiếu trong cực Bộ trưởng Dương ngọc Lâm đã xướng mà chỉ gắc đêm đã tổ chức phòng hỏa trong mùa nóng.

Giản dị hóa các thủ tục giấy tờ và việc khám phá

Hội nghị còn đưa ra các biện pháp giản dị hóa và cấp phát mau lẹ giấy tờ cho dân chúng, như tờ khai gia đình, giấy chứng nhận.

Về việc khám xét nhà đêm đông, xét tờ khai gia đình, Hội nghị đã bàn tới một quyết định trước đây và sau không được thi hành là việc khám xét tờ khai gia đình, khám xét nhà những vấn đề đặc vụ... phải có sự chứng kiến của Phường trưởng, khóm trưởng hay liên gia trưởng.

Ngoài ra, từ nay các Phường trưởng, khóm, liên gia trưởng sẽ tăng cường việc liên lạc với Cảnh sát để bài trừ nạn nhũng nhiễu dân tộc cấp trong các sóm.

Tăng cường tổ chức Phường, Khóm, Liên gia

Hội nghị thảo luận việc điều chỉnh nhỏ bộ Phường, Khóm, Liên gia bằng cách tăng cường quyền hạn và tài chính để thực hiện. Công việc sắp bổ nhiệm các tăng lương cho các Khóm trưởng loại 5 Đồng, biến nay lên trên 1.000 người, từ 200đ. tới 1.000đ. lên 1,500đ., Hội nghị đề nghị tăng tiền Khóm trưởng có Phường trưởng được hưởng lương từ 4.500 trong khi có sự chênh lệch là khóm trưởng chỉ được thu lao 200đ. một tháng. Hơn nữa chỉ áp ở khóm lãng được hưởng lương 1.500đ. thì việc tăng lương cho Khóm trưởng là cần làm.

Ngoài ra Hội nghị cũng bàn tới việc, từ nay nó Phường, gần đến thoàng, gần đông nước hiện cần thiếu ở nhiều nơi như ở Phường Bạch tăng, có hàng vạn người mà không có nước Xin.

Các việc bàn thảo và đề nghị trên đây được đề số tan thành và được Ông Đô trưởng ghi nhận để đưa lên thượng cấp coi xét và được y để thi hành.

Hội nghị đã họp 30 trưa mới kết thúc. (TTL)

BẢN TIN ĐỌC CHẬM
Anh Ngữ
và bài dịch
Ở TRANG 2 MỖI NGÀY

tiếp theo 8 trang 1

giao trong khu vực Tây Ninh và Bình Gia Định, đã bắt 138 VC chết tại chỗ trong những ngày 28-30-12-64). Việt cộng lại cho ẩn nấp trong nhà thờ Lăng 2 (Bình Gia) bắn lén phá cơ-ni, số y thiệt khích ta bắn trả lại.

Ngoài ra, ngày 11-12-64, Không Quân ta tiếp tục oanh kích địch và đã đổ bom xuống cơ sở Khu Uỷ miền Đông gây cho chúng nhiều thiệt mạng.

LONG AN.— Trong khoản khu bình quân «An Dân 52 », ngày 5-1-65, ta bắt đầu tại vùng Tân Phú (7 rày số Đông Bắc Bến Lức) bắn chết 2 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 1 số lựu đạn và phá hủy 5 xuồng của địch.

Vùng 4 Chiến Thuật.

ĐỊNH TƯỜNG : Lúc 15 giờ ngày 5.1., một đơn vị thiết vận xa bọc đồng tại vùng Cho Gạo Vàm Cỏ Tây và Tây Bắc Chợ Gạo) bắn chết 4 Việt cộng tại chỗ, bắt sống 9 khác, tịch thu 6 súng trường, 2 lựu đạn và tài liệu.

KIẾN HÒA : Lúc 1, giờ 25 ngày 6-1-65 Việt cộng tấn công mà đã lúc đầu Kinh Ngang +2 xây số Tây Tây Nam Mỹ Cây+ và ấp tân sinh An Thuận 2 +2 cây số Nam Mỹ Cây+ đồng thời phục kích vào quận ly Mỹ Cây. Phía binh ta bắn phản trả thì địch rút lui để lại 1 tiểu liên thompson, 1 súng lục và 4 đạn dược. Vì phía ta : lực trong đồn Kinh Ngang và quận ly Mỹ Cây vô sự. Ấp tân sinh An Thuận 2 : 1 tử thương, 2 cảng cá nhân bị nát.

tiếp theo 4 trang 1

thương gia bị bắt giữ từ hồm 5, 7 năm nay. Mặt khác, một số người bị đưa an tù và khởi-tố ra tiết công sở được trả tự do trong dịp này. Số người sau gồm có cả anh Hà minh Trí một thanh niên trẻ tuổi vừa bị tại Ngã đôi Đề Diêm tại Hội Chợ Bao Mễ Thuột mấy năm trước.

Nhắc lại, vụ án sát của anh Hà minh Trí hiện vẫn còn nằm trong vòng bí mật.

Trong vụ hôm nữa, anh sẽ được trả tự do dưới sự bảo lãnh của một gia giáo lớn ở miền Tây Nam Phần.

Hai quan niệm ... nhưng cùng một mục đích để cứu nguy đất nước

Để cập đến biện pháp cứu nguy tổ nước, Tướng Kỳ tuyên bố : Đồng bào ta định tính thế khi chưa thống nhất được giống nòi Quốc gia +. Lời tuyên bố này làm chúng tôi chợt nghĩ lại lời tuyên bố của T.T. Hương : « Phải ổn định tình thế trước đã mới mong đi đến đại đoàn kết Quốc gia để chính định được guồng máy của chính phủ ».

Phân Ưu

Chúng tôi vừa được tin buồn Cụ TRƯƠNG THỊ THANH thân mẫu của ông PHAN VĂN PHAN vừa mãn phần tại tự thất 402/3 Đại lộ Thành Thái Chợlớn.

Chân thành chia buồn cùng Bạn PHAN VĂN PHAN (tự PAUL) và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Bạn Giáo Đức
và
toàn thể nhân viên Nhà Thông Nhất

GIẢI TRÍ hôm nay

REX *Đắc-Kỷ*
(The Lost woman of Shang) Lâm Đại Thân Vích Quân—Shawscope—Màu Tiếng Trung Hoa — P.Đ. Anh Việt

Đại-Đắc-Kỷ Nam
(The Lost woman of Shang) Lâm Đại Thân Vích Quân—Shawscope—Màu Tiếng Trung Hoa — P.Đ Việt Anh

EDEN Độc quyền (Một trái Vinh quang) Kirk Douglas — Cyd Charisse — Edward G. Robinson — George Hamilton Dahia Lavi — Claire Trévor — Rosanna Schiaffino Scope-To màu Nói tiếng Pháp-PDCV
: 15 Jours Ailleurs

MAJESTIC Saigon
Les Misérables
(Hồi I) Những kẻ khốn khổ — Jean Gabin — Daniel Delorme

PALACE CHOLON
Vũ Điệu Của Tuổi Trẻ
(Twist around the clock) Chubby Checker — Dion — Vicky Spector Clay Cole — T Anh — P.Đ.V.N

CASINO (SAIGON)
L'ENFER DES HOMMES
(Địa ngục chiến sĩ)
Audie Murphy Marshall Thompson Charles Drake Scope. — Màu Phụ đề Việt Ngữ.

LẺ LỢI
La Bride sur le cou
(Lưới tình khó thoát) Brigitte Bardot Claude Brasseur — Michel Sudre Jacques Riberolles — Scope Tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Ngữ
Từ 11-1 ; L'imprévu

KIM CHÂU - ĐỨC KỶ
L'ENFER DES HOMMES
(Địa ngục chiến sĩ)
Audie Murphy Marshall Thompson Charles Drake Scope — Màu Phụ đề Việt Ngữ.

DIỄN HỒNG
Hai phim — Có vé Học Sinh Q.N.
1) Muôn Hồng Ngàn Tía (Địa ngục chiến sĩ) Audie Murphy Marshall Thompson — Charles Drake — Scope — Màu P.B.V.N
2) Hiệp Sĩ Áo Đen— Thần thoại — T. Việt — Phụ chiếu : **Không Kiếp** của bình Phong tình

NAM VIỆT
Hai phim—Có vé Học SinhQuânNhân
1) Muôn Hồng Ngàn Tía Có vé học — Màu — P.B.V.N.
2) Hiệp Sĩ Áo Đen— Thần thoại — T. Việt — Phụ chiếu : **Không Kiếp** của bình Phong tình

KHẢI HOÀN
L'ENFER DES HOMMES
(Địa ngục chiến sĩ) Audie Murphy Marshall Thompson — Charles Drake — Scope — Màu P.B.V.N

HỒNG BÀNG
2 Phim — Có vé H. S. Q. N.
từ 5-1 : Bạch Hải Đường
Lý lệ Hoa Đoàng tình — Trần Hảo — Vương Đẩu — Tô mảo Nói tiếng Việt

CASINO Dakao
LES CAVALIERS DE L'ENFER
(Đường Xuyên Tử Địa)
Audie Murphy-John Saxon — Màu

KINH THÀNH
LES CAVALIERS DE L'ENFER
(Đường Xuyên Tử Địa)
Audie Murphy - John Saxon — Màu Phụ đề Việt ngữ

MODERNE
1) ANH ĐỨC CHIẾN SỬ
(La bataille d'Angleterre)
Phụ đề Việt ngữ
2) HIỆP SĨ ÁO ĐỎ
Scope — Màu — Nói tiếng Việt

VĂN HOA
55 Jours de Pékin
(55 ngày ở Bắc Kinh)
Charlton Heston — Ava Gardner — David Niven — Scope — Tô màu Phụ đề V.N.

LONG VÂN
19) Notre dame de Paris (Anh gù ở đền Đức Bà) Gina Lollobrigida A. Quinn — Scope — Màu — **20) Le Cavalier noir** (Tướng cướp áo đen) Mylène Demongeot - D. Bogarde — J. Mills — Scope — Màu — P.B.V.N.

KIM ĐÔ (*Cầu ăng lành*)
Từ 4-1-65 Giá vé : 5đ. 7đ. 10đ.
1) HẠN THÌ HAI MẶT
Phim Nhựt—Màu—Nói tiếng V.N. Cinemascope
2) Xuân Tình (Sóng Động)
Phim màu—Nói tiếng Anh Phụ đề Việt ngữ

ĐẠI ĐỒNG (*Bàn Cờ*)
5đ. — 10đ. **Trận đánh Austerlitz**
Xuất phẩm vĩ đại đã tiên 3H về cuộc đời Napoléon — Jack Palance Martine Carol — Vittorio de Sica và 20 Tài tử danh tiếng — Scope — Tô màu — Phụ đề V.N.

THANH BÌNH
ĐẶC BIỆT CÓ VÉ H.S.Q.N.
1) ADAM ET EVE
(Ông Adong và Bà Eva)
Tô màu — Phụ đề Chữ Việt
2) LES GUERILLEROS
(Đoàn quân du chiến)
Nói giết trí trang sắc thanh lịch

VŨ TRƯỜNG
La TulipeRouge
(Chợ mới Dalat)
Nơi giải trí trang sắc thanh lịch

XIN CHÚ Ý : PHIM TẾT Chiếu tại 6 Rạp lớn Thủ đô :
NHẠC LỒNG NĂM CŨ
1 Siêu phẩm Việt Nam — Màu Eastmancolor - Thực hiện 2 năm để chiếu trong 2 tuần với các Tài tử tên tuổi : Kim Cương — La Thoại Tân — Túy Phượng — Tùng Lâm — Ngọc Phụ

RAO VẶT

Bố - Cáo

Tôi có người Chị tên HUỲNH THỊ HỒI (Hồi-tên) bị bệnh tâm thần, đã bỏ nhà đi từ hồm 12-12-1964 vô nay không về.

Ông Bà Cô Bác, ai gặp xin mách giúp hoặc dẫn lại nhà số 138/3 Ấ, Đường 1 Xã Phú Nhuận (Nhân đang. Dưới gọi mà có Thọ).

Tôi xin hậu ơn.

E= HUỲNH THỊ CHÍ

Cần mướn gấp
Một cán sự, tiền thuê mỗi tháng từ 1.500 đến 1200đ. ít người ở. Xin hỏi ông Hồng Ân, Tòa Soạn Thời Luận, 224 Gia Long B.T.21.998 Saigon.

Thiệp cưới
CÁC CHỨC TẾT
— Nhiều kiểu chọ mới đẹp.
— Đặc biệt 100 các chức Tết : 50$, tăng thêm 100 bao thư.
— Bao sẵ và lề các chức Tết (bớt 50%).
— Tại nhà in THÀNH HƯNG. 204 Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon

Cần mướn gấp
một cán nhà có đầy đủ tiện nghi, tại Đô thành Saigon — Giá mướn từ 2000đ. đến 3000đ.và chịu đặt cọc trước 2 hoặc 3 tháng. Hỏi : TÂM-CHUNG Nhật báo Thời Luận.

Hiệu Kính thuốc **KÍNH-TIẾN**
274, HAI BÀ TRƯNG - SAIGON (XÉO NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)
BỞI SỰ ĐIỀU KHIỂN CỦA QUANG HỌC GIA CHUYÊN NGHIỆP, TỐT NGHIỆP TRƯỜNG QUỐC-GIA QUANG HỌC PHÁP QUỐC.
Chuyên môn
...THỬ MẮT THEO LỐI KHOA HỌC VÀ ĐẦY ĐỦ CÁC LOẠI KÍNH CẬN-THỊ, VIỄN-THỊ LOẠN-THỊ VÀ KÍNH LỌC MẶT TRỜI.

tiếp theo 1 trang 1

Q.D.B.H. mà Hiếu chương lâm thần đã tạm kết trước quốc dân từ lâu nhưng chưa thực hiện.

Có lẽ trong vài ngày tới đây Quốc Trưởng sẽ mở cuộc thăm dò ý kiến đó nhằm vật phân phân trước tiên, cấu được sẽ thành lập ngay ký bản quyết thân rồi chuyển lên để Q.T duyệt y, ban hành và sau đó tổ chức bầu cử trong vòng ba tháng.

Làm được việc trên, tức là Q.T đã cương quyết đảm nhận vai trò, Nhà lập pháp tối cao tạm thời mà Hiến Đông Quốc lực vào sau phải, trong khi chờ đợi Q.D.B.H thành lập.

Chưa biết cố điều biến nào sẽ làm thay đổi dự định trên vào giờ chót không ? chúng tôi sẽ theo dõi để loan báo bạn đọc «TTL»

tiếp theo 1 trang 1

thanh niên, kể cả cán công kỹ nghệ gia và cả công tư chức. Đặc biệt sự thanh toán trên phải diễn khoát trước Tết Nguyên Đán.

Ngoài ra, dường sự nào chưa làm thì tục hay đến Tổng Nha Ngân Khố và ngoại viện để biết thủ thức trước, kẻo kịp thời được thanh toán trước Tết.

tiếp theo 0 trang 1

— Trong dụng phương tiện trên hạn không quá 5 ngày và tổng hạn không quá 6 ngày.

Ngoài ra sự trung dụng trên trước chắc đã có sẵn nhà chuyên chở công cộng và khi thật cần thiết phải được trả liền sau mỗi kỳ hạn trung dụng. (TTM).

Cáo Phó

Chúng tôi rất lấy làm đau đớn bùi tin cùng thân hằng quyến, thuộc hay mộ chồng tôi là :

Bà Quả Phụ PHAN - VĂN - PHAN chủ đoàn TRƯƠNG THỊ THANH hưởng thọ 66 tuổi, đã thất lộc tại tư gia số 402/3 đường Thành Thái Chợlớn ngày 6-1-1965.

Tang lễ cử hành tại tư gia hồ 7 giờ 30 ngày 10-1-1965.

Các con :
PHAN THỊ BA tự MARCELLE chồng và các con
PHAN VĂN PHAN tự PAUL vợ và các con
Cáo phó này thay vì thiệp tang.

CÁO-THỊ ĐẤU-THẦU
(LẦN THỨ HAI)
I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.
— Hồi 09 giờ 00 ngày 19-1-65 đối với gói thầu số 3 (1, 2 và 3) bìa bình bằng carton ondulé thước các loại, E và F trị giá ước lượng : 9.300.000đ.00 (D.L.S số 2031 ngày 20-11-64 và ta ghinh liên hệ).
II.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ MẪU HÀNG :
Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 2) số 41 Đại lộ Thống Nhất, Saigon.
KBC. 3528, ngày 29.12.64
NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

● ĐỘC QUYỀN TẠI VŨ TRƯỜNG ●
VÂN-CẢNH và ĐẠI-KIM-ĐÔ
(SAIGON) (CHOLON)
QUẦN KIỆT CHẤN ĐỘNG ĐÔNG-NAM-Á
«THE FABULOUS HIGHBROWS»
★ Nhiều bản Hợp-Ca rất mới chưa trình diễn tại Việt Nam
★ Ngôi sao sáng của đoàn KOKUSAI
Cô KEIKO MINAMI
● Trong một chương trình đặc đào ngoạn mục.

VŨ TRƯỜNG PARAMOUNT
(181 Đại lộ Hàm Nghi Saigon — Lầu nhì)
XIN GIỚI THIỆU VỚI SAIGON NGHỆ-THUẬT
3 ngôi sao Quốc-tế (Phi-Luật-Tân)
HOT SHOTS
● MACARIO L. GADDI
★ CECILIA JABONILLO
▣ MANUEL PLASABAS
Sẽ cống hiến khách hàng Paramount
★ Nhiều vũ-điệu ngoạn-mục, mới lạ
● Trong một chương trình chọn lọc, chỉ biểu diễn độc nhất tại hộp đêm
PARAMOUNT
Giờ biểu diễn : 23 giờ
Bắt đầu từ Thứ Bảy 2-1-1965

NÓNG LẠNH - NHỨC ĐẦU - CẢM - SỔ MŨI
HÃY UỐNG NGAY
CALMA
Lọ 20 viên giá : 40đ.
Lọ 100 viên giá : 150đ.
Lọ 500 viên giá : 750đ.
Lọ 1000 viên giá : 1.400đ.
Lọ 2000 viên giá : 2.700đ.
Lọ 5000 viên giá : 6.500đ.
Lọ 10000 viên giá : 12.000đ.
Lọ 20000 viên giá : 22.000đ.
Lọ 50000 viên giá : 55.000đ.
Lọ 100000 viên giá : 100.000đ.
Lọ 200000 viên giá : 200.000đ.
Lọ 500000 viên giá : 500.000đ.
Lọ 1000000 viên giá : 1.000.000đ.
Lọ 2000000 viên giá : 2.000.000đ.
Lọ 5000000 viên giá : 5.000.000đ.
Lọ 10000000 viên giá : 10.000.000đ.
Lọ 20000000 viên giá : 20.000.000đ.
Lọ 50000000 viên giá : 50.000.000đ.
Lọ 100000000 viên giá : 100.000.000đ.
Lọ 200000000 viên giá : 200.000.000đ.
Lọ 500000000 viên giá : 500.000.000đ.
Lọ 1000000000 viên giá : 1.000.000.000đ.
Lọ 2000000000 viên giá : 2.000.000.000đ.
Lọ 5000000000 viên giá : 5.000.000.000đ.
Lọ 10000000000 viên giá : 10.000.000.000đ.
Lọ 20000000000 viên giá : 20.000.000.000đ.
Lọ 50000000000 viên giá : 50.000.000.000đ.
Lọ 100000000000 viên giá : 100.000.000.000đ.
Lọ 200000000000 viên giá : 200.000.000.000đ.
Lọ 500000000000 viên giá : 500.000.000.000đ.
Lọ 1000000000000 viên giá : 1.000.000.000.000đ.
Lọ 2000000000000 viên giá : 2.000.000.000.000đ.
Lọ 5000000000000 viên giá : 5.000.000.000.000đ.
Lọ 10000000000000 viên giá : 10.000.000.000.000đ.
Lọ 20000000000000 viên giá : 20.000.000.000.000đ.
Lọ 50000000000000 viên giá : 50.000.000.000.000đ.
Lọ 100000000000000 viên giá : 100.000.000.000.000đ.
Lọ 200000000000000 viên giá : 200.000.000.000.000đ.
Lọ 500000000000000 viên giá : 500.000.000.000.000đ.
Lọ 1000000000000000 viên giá : 1.000.000.000.000.000đ.
Lọ 2000000000000000 viên giá : 2.000.000.000.000.000đ.
Lọ 5000000000000000